

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 6 XC - 7/8"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 7/8"
- Neck Size Bushing (diameter): 6.75mm
- Expander (diameter): 6.13mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 6 XC - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008191
- Mfr. No.: 3091003
- Cartridge: 6 mm XC
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.3kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 6 XC 7/8"](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello de Banco TRIEBEL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Collet BenchRest TRIEBEL pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies Neck di BenchRest TRIEBEL per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost produktu TRIEBEL BENCHREST NECK DIES](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 6 XC 7/8"

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize entschieden haben. Diese Matrize ist speziell für das Kalibrieren von Hülsen bei Langwaffen im Kaliber 6 mm XC entwickelt worden. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Vergewissere dich, dass du die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte die Matrize und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende die Matrize nur in gut belüfteten Bereichen und halte dich von offenen Flammen oder Funkenquellen fern.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Verletzungen zu schützen.
- Achte darauf, dass alle verwendeten Komponenten, einschließlich Hülsen und Zubehör, in gutem Zustand sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Matrize korrekt am Ladegerät oder der Presse montiert ist, bevor du mit dem Kalibrieren beginnst.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Verschleiß sollte die Matrize nicht mehr verwendet werden.
- Verwende nur die empfohlenen Zubehörteile, wie den Innenaufweiter und den Zündhütchenausstoßer.
- Achte darauf, dass die Hülsen vor dem Kalibrieren sauber und frei von Rückständen sind.
- Lass die Matrize niemals unbeaufsichtigt, während sie in Betrieb ist.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize:

- Befestige die Matrize sicher an deiner Ladepresse mit dem 7/8" Gewinde.
- Überprüfe, ob die Matrize fest sitzt und keine Bewegungen oder Wackeln aufweist.

2. Kalibrieren der Hülsen:

- Führe die Patronenhülse in die Führungshülse ein.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse durch die Matrize zu führen.
- Achte darauf, dass der Hülsenhals mit der austauschbaren Buchse kalibriert wird.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinige die Matrize und entferne alle Rückstände.
- Lagere die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Matrize und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Halte dich an die Richtlinien für die Entsorgung gefährlicher Abfälle, falls zutreffend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Es ist wichtig, dass du bei Fragen oder Unsicherheiten bezüglich der Nutzung der Matrize nicht zögerst, Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Vorgaben der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dazu, dich über potenzielle Gefahren zu informieren und dir zu helfen, diese zu vermeiden. Bitte befolge alle Anweisungen sorgfältig, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that the TRIEBEL BenchRest Neck Die is used in accordance with the instructions provided. This product is designed for safe use when handled properly.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. Regularly check for updates to ensure your safety.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that you are buying from a reputable source that complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Always keep it out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact point provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of the Safety Gate system for updates on unsafe products. Report any unsafe experiences with this product to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Safety:** Always wear safety glasses and appropriate protective gear when reloading ammunition.
- **Work Environment:** Ensure that your work area is welllit, clean, and free from distractions.
- **Tool Inspection:** Before each use, inspect the neck die for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Correct Handling:** Always handle the neck die with care to prevent injury. Avoid using excessive force during the reloading process.
- **Storage:** Store the neck die in a dry and secure location when not in use to prevent damage and unauthorized access.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials for reloading.
- Ensure that the work area is clean and organized.

2. Installation:

- Securely attach the TRIEBEL BenchRest Neck Die to your reloading press. Ensure it is tightened properly to avoid any movement during use.
- Install the appropriate neck size bushing according to the caliber being reloaded.

3. Reloading Process:

- Insert the cartridge case into the neck die.
- Slowly and steadily apply pressure to resize the cartridge case. Ensure that the cartridge is aligned

- correctly to prevent misalignment.
- If using the optional expander, follow the manufacturer's instructions for installation and use.

4. PostUse:

- After completing the reloading process, clean the neck die to remove any residue.
- Store the neck die and all components securely.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options or designated disposal sites for reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. Always ensure that you have the product details ready when seeking support.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your TRIEBEL BenchRest Neck Die. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello de Banco TRIEBEL

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello de Banco TRIEBEL para calibres de rifle. Este producto está diseñado para ofrecer una recarga precisa y segura. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y evitar accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto, que es el dimensionamiento de casquillos de cartucho.
- Revisa regularmente el die para detectar daños o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo uses y contacta a un profesional.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al utilizar el die.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Al trabajar con herramientas de recarga, existe un riesgo de lesiones. Asegúrate de manejar el die con cuidado.
- **Evita el contacto con piezas móviles:** Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del die durante su uso.
- **Uso de componentes compatibles:** Utiliza solo casquillos y componentes recomendados para este die. No uses piezas de otros fabricantes sin consultar primero.
- **Condiciones de trabajo seguras:** Trabaja en un área bien iluminada y ventilada. Evita trabajar en superficies inestables o desordenadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que el die esté limpio y libre de residuos.
- Atornilla el die en el prensa de recarga utilizando la rosca de 7/8".
- Asegúrate de que el die esté bien asegurado antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo en el die, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Utiliza el expansor opcional si es necesario para facilitar el proceso de dimensionamiento.
- Aplica una presión uniforme al operar la prensa de recarga para evitar daños al casquillo o al die.
- Después de dimensionar, retira el casquillo del die con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el die alcance el final de su vida útil, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.

- Si es posible, recicla los materiales del die en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para consultas sobre seguridad y uso del producto, consulta el manual de usuario o contacta a un distribuidor autorizado.
- Para información sobre retiros de productos o alertas de seguridad, visita la plataforma de Safety Gate de la UE.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die de Cuello de Banco TRIEBEL. Recuerda siempre priorizar la seguridad y estar atento a cualquier alerta sobre el producto.

Guide de Sécurité pour les Dies de Collet BenchRest TRIEBEL pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet BenchRest TRIEBEL pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Merci de lire ce guide attentivement avant utilisation.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi que le die de collet BenchRest TRIEBEL est utilisé conformément aux instructions fournies. Ce produit est conçu pour une utilisation sécurisée lorsqu'il est manipulé correctement.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé de tout rappel ou avis de sécurité concernant ce produit. Vérifie régulièrement les mises à jour pour garantir ta sécurité.
- **Achats en Ligne** : Lorsque tu achètes en ligne, assure-toi d'acheter auprès d'une source réputée qui respecte les réglementations de sécurité.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Garde-le toujours hors de portée des enfants.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte le point de contact fourni par le détaillant ou le fabricant.
- **Alertes Rapides** : Sois conscient du système Safety Gate pour les mises à jour sur les produits dangereux. Signale toute expérience dangereuse avec ce produit aux autorités appropriées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Personnelle** : Porte toujours des lunettes de sécurité et un équipement de protection approprié lors du rechargement des munitions.
- **Environnement de Travail** : Assure-toi que ton espace de travail est bien éclairé, propre et exempt de distractions.
- **Inspection des Outils** : Avant chaque utilisation, inspecte le die de collet pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- **Manipulation Correcte** : Manipule toujours le die de collet avec soin pour éviter les blessures. Évite d'utiliser une force excessive pendant le processus de rechargement.
- **Stockage** : Range le die de collet dans un endroit sec et sécurisé lorsque tu ne l'utilises pas pour éviter les dommages et l'accès non autorisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires pour le rechargement.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et organisé.

2. Installation :

- Fixe solidement le die de collet BenchRest TRIEBEL à ta presse de rechargement. Assure-toi qu'il est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Installe le bushing de taille de collet approprié en fonction du calibre que tu recharges.

3. Processus de Rechargement :

- Insère l'étui de cartouche dans le die de collet.
- Applique lentement et régulièrement une pression pour redimensionner l'étui de cartouche. Assuretoi que la cartouche est correctement alignée pour éviter un désalignement.
- Si tu utilises l'expandeur optionnel, suis les instructions du fabricant pour son installation et son utilisation.

4. Après Utilisation :

- Après avoir terminé le processus de rechargement, nettoie le die de collet pour enlever tout résidu.
- Range le die de collet et tous les composants de manière sécurisée.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les options de recyclage ou les sites d'élimination désignés pour l'équipement de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le die de collet BenchRest TRIEBEL, consulte les informations de contact fournies par ton détaillant ou fabricant. Assuretoi toujours d'avoir les détails du produit à portée de main lorsque tu cherches de l'aide.

En suivant ces lignes directrices, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton die de collet BenchRest TRIEBEL. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies Neck di BenchRest TRIEBEL per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il die Neck di BenchRest TRIEBEL per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati sempre che il die Neck di BenchRest TRIEBEL venga utilizzato in conformità con le istruzioni fornite. Questo prodotto è progettato per un uso sicuro se maneggiato correttamente.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato su eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto. Controlla regolarmente gli aggiornamenti per garantire la tua sicurezza.
- **Acquisti Online:** Quando acquisti online, assicurati di comprare da una fonte affidabile che rispetti le normative di sicurezza.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tienilo sempre fuori dalla portata dei bambini.
- **Punto di Contatto UE:** Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto fornito dal rivenditore o dal produttore.
- **Avvisi Rapidi:** Sii consapevole del sistema Safety Gate per aggiornamenti su prodotti non sicuri. Segnala eventuali esperienze pericolose con questo prodotto alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza Personale:** Indossa sempre occhiali di sicurezza e l'adeguata attrezzatura di protezione durante la ricarica delle munizioni.
- **Ambiente di Lavoro:** Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia ben illuminato, pulito e privo di distrazioni.
- **Ispezione degli Strumenti:** Prima di ogni utilizzo, ispeziona il die neck per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se danneggiato.
- **Maneggiamento Corretto:** Maneggia sempre il die neck con cura per prevenire infortuni. Evita di utilizzare una forza eccessiva durante il processo di ricarica.
- **Stoccaggio:** Conserva il die neck in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso per prevenire danni e accessi non autorizzati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e materiali necessari per la ricarica.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

2. Installazione:

- Fissa saldamente il die Neck di BenchRest TRIEBEL alla tua pressa di ricarica. Assicurati che sia ben serrato per evitare movimenti durante l'uso.
- Installa la bushing di dimensione del collo appropriata in base al calibro che stai ricaricando.

3. Processo di Ricarica:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die neck.

- Applica lentamente e costantemente pressione per ridimensionare il bossolo della cartuccia. Assicurati che la cartuccia sia allineata correttamente per prevenire disallineamenti.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, segui le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

4. PostUso:

- Dopo aver completato il processo di ricarica, pulisci il die neck per rimuovere eventuali residui.
- Conserva il die neck e tutti i componenti in modo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici. Controlla le opzioni di riciclaggio o i siti di smaltimento designati per l'attrezzatura di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il die Neck di BenchRest TRIEBEL, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal tuo rivenditore o produttore. Assicurati sempre di avere a disposizione i dettagli del prodotto quando cerchi supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo die Neck di BenchRest TRIEBEL. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjoner for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg alltid for at TRIEBEL BenchRest Neck Die brukes i samsvar med de angitte instruksjonene. Dette produktet er designet for sikker bruk når det håndteres riktig.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler knyttet til dette produktet. Sjekk jevnlig for oppdateringer for å sikre din sikkerhet.
- **Nettkjøp:** Når du handler på nettet, sørg for at du kjøper fra en pålitelig kilde som overholder sikkerhetsforskrifter.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det alltid utilgjengelig for barn.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetshenvendelser, vennligst referer til kontaktpunktet som er oppgitt av forhandleren eller produsenten.
- **Raske varsler:** Vær oppmerksom på Safety Gatesystemet for oppdateringer om usikre produkter. Rapportér eventuelle usikre erfaringer med dette produktet til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Personlig sikkerhet:** Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr når du omlaster ammunisjon.
- **Arbeidsmiljø:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt opplyst, rent og fritt for distraksjoner.
- **Verktøykontroll:** Inspiser alltid neck die før hver bruk for tegn på skade eller slitasje. Ikke bruk hvis skadet.
- **Korrekt håndtering:** Håndter alltid neck die med forsiktighet for å unngå skade. Unngå å bruke overdreven kraft under omlastingsprosessen.
- **Lagring:** Oppbevar neck die på et tørt og sikkert sted når den ikke er i bruk for å forhindre skade og uautorisert tilgang.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer for omlasting.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert.

2. Installasjon:

- Fest TRIEBEL BenchRest Neck Die sikkert til omlastingspressen din. Sørg for at den er strammet ordentlig for å unngå bevegelse under bruk.
- Installer den passende neck size bushing i henhold til kaliberet som skal omlastes.

3. Omlastingsprosess:

- Sett patronhylsen inn i neck die.
- Påfør sakte og jevnt trykk for å størrelse patronhylsen. Sørg for at patronen er riktig justert for å

unngå feiljustering.

- Hvis du bruker den valgfrie ekspanderen, følg produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.

4. Etter bruk:

- Etter at omlastingsprosessen er fullført, rengjør neck die for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar neck die og alle komponenter sikkert.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsalternativer eller bestemte avfallsplasser for omlastingsutstyr.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt av din forhandler eller produsent. Sørg alltid for at du har produktdetaljene klare når du søker støtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av din TRIEBEL BenchRest Neck Die. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego użytkowania i konserwacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan produktu pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj matrycy wyłącznie z odpowiednimi łuskami naboju, które są zgodne z kalibrami wskazanymi w specyfikacji.
- Zawsze stosuj okulary ochronne i rękawice podczas pracy z matrycą.
- Upewnij się, że stół roboczy jest stabilny i odpowiednio oświetlony.
- Nie pozostawiaj matrycy bez nadzoru podczas użytkowania.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami matrycy podczas jej obsługi.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że stół roboczy jest czysty i suchy.
- Zamontuj matrycę w odpowiednim uchwycie, upewniając się, że jest ona dobrze zabezpieczona.
- Sprawdź, czy gwint 7/8" jest dopasowany do Twojego sprzętu.

2. Użytkowanie:

- Wprowadź łuskę naboju do rury prowadzącej matrycy.
- Upewnij się, że łuska jest prawidłowo umiejscowiona przed rozpoczęciem procesu formowania.
- W razie potrzeby użyj opcjonalnego expandera i bolec do wyrzucania spłonek.
- Po zakończeniu formowania, ostrożnie wyjmij łuskę z matrycy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- W przypadku, gdy matryca jest uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku, należy ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z

odpowiednim punktem serwisowym. Informacje na temat kontaktu można znaleźć w dokumentacji produktu.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wskazówek, możesz zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti tarkkuusammuntaan ja patruunoiden uudelleenlataukseen. Tämän käyttöohjeen tarkoituksena on tarjota selkeitä ja yksinkertaisia ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säännöksiä liittyen ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että käytät oikeaa kierretyyppiä ja bushingkokoa tuotteen kanssa.
- Älä jätä tuotetta valvomatta käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelut

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana: Neck Die, bushing, laajennin ja iskupinnoitin.
- Varmista, että työkalut ja varusteet ovat valmiina.

2. Asennus

- Kiinnitä Neck Die tukevasti latauspenkkiin.
- Valitse sopiva bushing ja asenna se Neck Die osaan.
- Asenna laajennin, jos tarpeen, ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.

3. Käyttö

- Aseta patruunakuori Neck Die holkkiin.
- Käännä käsikahvaa hitaasti ja tasaisesti, kunnes patruunakuori on muotoiltu.
- Tarkista patruunakuoren koko ja muotoilu ennen seuraavaa käyttöä.

4. Huolto

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista osat säännöllisesti kulumisen varalta ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat ympäristöystävällisesti.
- Noudata paikallisia ohjeita ja säännöksiä vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu käyttöohjeeseen. Muista, että kaikki olennaiset komponentit on varustettu artikkelinumerolla, mikä helpottaa uusintatilausta, jos tarpeen.

Yhteenveto

TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC on erinomainen valinta tarkkuusammuntaan. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit TRIEBELtuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC. Denna produkt är designad för att säkerställa en exakt och säker omladdningsprocess för dina patroner. För att maximera säkerheten och effektiviteten i användningen av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera alla osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp innan du börjar använda produkten.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella stänk eller skador.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Följ alla lokala och nationella lagar och förordningar gällande omladdning av ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera produkten:

- Skruva fast neck die i din omladdningspress med gänga 7/8".
- Se till att den är ordentligt åtdragen för att undvika läckage eller rörelse under användning.

2. Användning av produkten:

- Placera en patronhylsa i guideröret.
- Använd den utbytbara precisionsslipade bussningen för att forma patronhylsan.
- Justera eventuellt med den valfria expandern och tändhattutkastarpinnen för optimal passform.
- Kontrollera att patronhylsan är korrekt justerad innan du fortsätter med omladdningsprocessen.

3. Avsluta användningen:

- Rengör produkten efter varje användning för att säkerställa lång livslängd och säkerhet.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering

- Kasta inte bort produkten i hushållssoporna.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är defekt eller ej längre i bruk, återvinn den på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda TRIEBEL BenchRest Neck Die 6 XC på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsprocess.

Pokyny pro bezpečnost produktu TRIEBEL BENCHREST NECK DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRest Neck Die pro ráže pušek. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a bezpečnost během přebíjení nábojů. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel, tj. pro přebíjení nábojů ráže 6 mm XC.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s náboji a během přebíjení.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškozené části.
- V případě poškození nebo opotřebení produktu jej ihned přestaňte používat a obraťte se na prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím vždy důkladně přečtěte manuál a ujistěte se, že rozumíte všem funkcím a pokynům.
- Při nastavování a používání produktu se ujistěte, že jsou všechny součásti správně namontovány a utahovány.
- Nikdy nepoužívejte produkt s nekompatibilními nebo poškozenými komponenty.
- Při práci s expanderem a vyměnitelnou šroubovací jehlou buďte obzvlášť opatrní, abyste předešli zranění.
- V případě jakýchkoliv nejasností nebo problémů s produktem se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Připevněte die do lisovacího zařízení s použitím závitu 7/8".
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchycena a správně zarovnána.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte lis, dokud nedosáhnete požadovaného tvaru.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její kvalitu a rozměry.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a odstraňte veškeré zbytky.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení a v případě potřeby ji vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte jej způsobem, který minimalizuje riziko pro životní prostředí.
- Ujistěte se, že všechny nebezpečné části jsou řádně zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny relevantní komponenty mají číslo článku pro snadné přobjednání, pokud je to nutné. Další pokyny a pomoc při výběru příslušenství a náhradních dílů naleznete v manuálu.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL BenchRest Neck Die. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou, a proto doufáme, že tyto pokyny vám pomohou zajistit bezpečné a efektivní používání našeho produktu.